

C. Absolvovaná stredná alebo vysoká škola/Secondary School or College

21. Aktuálne pôsobisko uchádzača: Current Placement of the Applicant:	<input type="checkbox"/>	23. Absolvovaná stredná škola: Secondary School:	IČO <input type="text"/>
22. Najvyššie dosiahnuté vzdelanie: The Highest Completed Education:	<input type="checkbox"/>	24. Druh strednej školy: Type of Secondary School:	<input type="checkbox"/>
_____		25. Názov: Name of the Secondary School:	_____
_____		26. Adresa: Address of the Secondary School:	_____
_____		27. Rok konania maturitnej skúšky: Year of the Secondary School Graduation:	<input type="text"/>

Vyhlasenie a súhlas

Vyhlasujem, že všetky údaje, ktoré som uviedol(a) v prihláške na štúdium (i) na Vysoké školy manažmentu v Trenčíne so sídlom Bezručova 64, 911 01 Trenčín („VŠM“) a/alebo (ii) organizované spoločnosťou City University of Seattle, spol. s r.o. so sídlom Bezručova 64, 911 01 Trenčín („City University“), respektíve tie údaje, ktoré som pozmenil a/alebo doplnil pri tomto zápise do príslušného ročníka štúdia sú úplné a pravdivé a že som nezamietal(a) ani nepozmenil(a) žiadne skutočnosti.

V súlade s ustanoveniami najmä §7 (1) a §9 (1) ako aj §23 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení („Zákon“) svojím podpisom tohto dokumentu nižšie udeľujem nasledovný súhlas so spracúvaním, poskytnutím, sprístupnením a cezhraničným prenosom mojich osobných údajov v rozsahu uvedenom v prihláške na štúdium na VŠM resp. City University a v rozsahu pozmenenom a doplnenom pri zápise do príslušného ročníka štúdia („Údaje“). Súhlas udeľujem VŠM a spoločnosti City University.

Súhlas udeľujem za účelom (i) organizácie, zabezpečenia a poskytovania vysokoškolského štúdia na VŠM, City University alebo iných školách zriadených spoločnosťou City University Co., so sídlom 335 116 Avenue SE, Bellevue WA 98004, USA, ktorá je tiež zriaďovateľom VŠM („Zriaďovateľ“), (ii) vypracovania interných štatistík VŠM a City University, ako aj štatistík požadovaných Ministerstvom školstva SR prípadne inými štátnymi a správnymi orgánmi, (iii) na informovania ma o ďalších študijných programoch a iných službách poskytovaných VŠM a City University, ako aj (iv) vedenia databázy študentov pre účely pravidelného kontaktovania absolventov.

Súhlas udeľujem na celú dobu, počas ktorej budem študentom VŠM, City University alebo iných škôl zriadených Zriaďovateľom v akejkoľvek forme, vrátane doby počas ktorej bude moje štúdium prerušené v súlade so štatútom VŠM alebo pravidlami City University a po skončení tohto obdobia na dobu, počas ktorej sa dokumenty v ktorých som Údaje poskytol(a) archivujú v súlade s platnými právnymi predpismi. Súhlas s poskytnutím Údajov za účelom vedenia databázy pre účely pravidelného kontaktovania absolventov udeľujem na dobu neurčitú, až do odvolania, resp. do času, kedy je údaje nevyhnutné likvidovať v zmysle platných právnych predpisov.

Súhlasím aby VŠM a/alebo City University spracúvali Údaje s použitím manuálnych ako aj automatizovaných prostriedkov spracúvania v rámci svojich interných informačných systémov, ako aj v rámci informačného systému používaného Zriaďovateľom.

Súhlasím s cezhraničným prenosom Údajov a ich sprístupnením a/alebo poskytnutím na spracúvanie Zriaďovateľovi a akýmkoľvek iným dcérskym spoločnostiam Zriaďovateľa alebo vysokým školám zriadených Zriaďovateľom s plným vedomím, že majú alebo môžu mať sídlo v krajinách nezaručujúcich primeranú ochranu osobných údajov.

Osobitne súhlasím so spracúvaním a cezhraničným prenosom môjho rodného čísla ako aj so získavaním údajov kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov na nosič informácií.

Beriem na vedomie, že svoj súhlas udelený vyššie môžem kedykoľvek odvolať. V takom prípade však beriem na vedomie, že VŠM bude oprávnená spracúvať, sprístupňovať a poskytovať Údaje v súlade s ustanoveniami zákona č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách v platnom znení a budú mi poskytnuté len tie služby, na ktoré mám nárok v zmysle tohto zákona.

Declaration and Agreement

I hereby confirm that all information provided in the application for study (i) at Vysoká škola manažmentu v Trenčíne, Bezručova 64, 911 01 Trenčín („VŠM“) and/or (ii) organized by City University of Seattle, spol. s r.o., Bezručova 64, 911 01 Trenčín („City University“) or the data which I have amended and/or added during this registration in the corresponding year of study are complete and true and no information was withheld or changed.

According to provisions of clauses 7 (1) and 9 (1), especially, as well as clause 23 of Act. No. 428/2002, on the Protection of Personal Data, as amended (“the Act”), I hereby grant, with my signature below in this document, the following permission to process, administer, provide access to, and to transmit internationally my personal data within the scope of the application for study at VŠM or City University and within the scope of information amended and added during the registration in the corresponding year of study (“the Data”). I grant the approval to VŠM and City University.

I grant the permission for the purpose (i) of organizing, securing and providing higher education at VŠM, City University or other schools established City University, 335 116 Avenue SE, Bellevue WA 98004, USA, which is also the founder of VŠM („the Founder“), (ii) for gathering and analyzing internal statistics of VŠM and City University, as well as statistics required by the Ministry of Education of the Slovak Republic as well as by other state or governmental authorities, (iii) informing me of other study programs and other services provided by VŠM and City University, as well as (iv) administering the database of students for the purpose of regular contact with graduates.

I grant this permission for the entire period of my studies at Vysoká škola manažmentu, City University or other schools established by the Founder in any form, including the period during which my studies will be interrupted in agreement with the statute of Vysoká škola manažmentu or rules of City University and after completion of this period for the period during which the documents in which I have provided the Data are archived in agreement with accepted legal regulations. I grant the approval for providing the Data for the purpose of administering the database for the purpose of regular contact with graduates for an unlimited period until cancellation or until the time when the records will have to be destroyed in accordance with valid legal regulations.

I agree that VŠM and/or City University may process the Data using manual as well as automatic means of processing within its internal information systems, as well as within the information systems of the Founder.

I agree with the international transmittal of the Data and with making them accessible and/or providing them for processing to the Founder and any other daughter companies of the Founder or colleges established by the Founder with full understanding that they have or may have their seat in countries that do not guarantee appropriate protection of personal data. I agree with the international transmittal of the Data and with giving access to and/or providing the Data for processing to the Founder and any other daughter companies of the Founder or universities/colleges established by the Founder with the knowledge that they have or may have their seat in countries that are considered countries not providing adequate protection of personal data.

I especially agree to the processing of my personal identification number via international transmittal as well as with accessing the Data by copying, scanning or other way of recording the official documents on the information carrier.

I am aware that I may cancel my permission at any time. In that case I am aware that VŠM shall be authorized, however, to process, access and provide the Data in compliance with the provisions of the Act.No.131/2002 on Universities and Colleges as amended and that I will be provided only with services that I am eligible for according to the law.

Poverujem VŠM a/alebo City University, aby podávala informácie o mojich študijných výsledkoch, priebehu a štádiu štúdia nasledovným osobám :

I authorize VŠM and/or City University to provide information regarding my study results, study progress and standing of my studies to the following persons (1):

1. Meno a priezvisko matky:
First and last name of the mother:

2. Meno a priezvisko otca:
First and last name of the father:

3. Meno a priezvisko inej osoby:
First and last name of another person:

vzťah ku študentovi:
relation to the student:

4. Neželám si, aby VŠM a/alebo City University informovala akékoľvek osoby vrátane rodičov o mojich študijných výsledkoch, priebehu a štádiu štúdia.

I do not wish the VŠM and/or City University to inform any person, including my parents, of my study results, progress of my studies and standing of my studies.

Meno a priezvisko osoby udeľujúcej súhlas:

First and last name of the person granting the permission:

Podpis osoby udeľujúcej súhlas:

Signature of the person granting the permission:

Dátum udelenia súhlasu:

Date of granting the permission:

Pokyny

I. Všeobecná časť

- Pred vyplnením prihlášky na štúdium sa podrobne zoznámte s informáciami o študijných odboroch a programoch, o ktoré máte záujem.
- Sledujte iba oficiálne informácie, ktoré poskytuje škola, informácie poskytované poradcami pre voľbu povolania na stredných školách, prípadne sa obráťte na študijné oddelenie.
- Prihlášku vyplňte čitateľne vo všetkých častiach paličkovým písmom, počítačom alebo strojom.
- Pri vyplňovaní dodržujte stanovené pokyny a uvedené číselníky.
- Číselné údaje do políčok píšete čitateľne a zarovnajete sprava.
- Všetky položky v hrubo označených rámoch sú povinné.

Dodržte termín podania prihlášky.

- Nesprávne, resp. neúplne vyplnená prihláška, nemusí byť akceptovaná.
- Pre konkrétne termíny podania prihlášok pre jednotlivé programy kontaktujte študijné oddelenie alebo navštívte www.vsm.sk.

II. Vyplňovanie jednotlivých častí

9. „Občiansky preukaz“ (cudzí štátni príslušníci uvedú číslo pasu):

12. „Národnosť“

01 - slovenská	09 - sliezka	16 - rakúska
02 - maďarská	10 - poľská	17 - vietnamská
03 - rusínska	11 - ruská	18 - arabská
04 - ukrajinská	12 - židovská	99 - iná
05 - nemecká	13 - grécka	
07 - česká	14 - bulharská	
08 - moravská	15 - rumunská	

14. „Zmenená pracovná schopnosť“ vyplňte na základe lekárskeho posudku:

- 0 - zdravotne spôsobilý k štúdiu a výkonu povolania
- 1 - zmenená pracovná schopnosť
- 2 - ťažké zdravotné poškodenie

16. „Druh štúdia“ vyplňte podľa číselníka:

- 1 - bakalárske
- 2 - magisterské
- 9 - M.B.A.
- 0 - IEP

17. „Forma štúdia“ vyplňte podľa číselníka:

- 1 - denná
- 2 - externá
- 3 - víkendová

Prehľad foriem štúdia ponúkaných programov

	Bc.	B.S.B.A.	Mgr.	M.B.A.	IEP
Denná	áno	áno	áno	áno*	áno
Externá	áno	áno	áno	áno	nie

* víkendová forma, bez štátútu denného študenta

18. „Študijný program / kombinácia*“ vyplňte podľa číselníka:

Programy VŠM

- 10 - Podnikový manažment
- 11 - Podnikový manažment špecializácia informačné systémy
- 20 - Znalostný manažment

Programy City University

- 30 - Podnikový manažment - B.S.B.A.
- 31 - Podnikový manažment - B.S.B.A. špecializácia informačné systémy
- 40 - Všeobecný manažment - M.B.A.
- 41 - Manažment financií - M.B.A.
- 42 - Marketing - M.B.A.
- 50 - Výučba anglického jazyka - IEP

99 - Iné

*32 - Kombinácia B.S.B.A./Bc. Podnikový manažment

*33 - Kombinácia B.S.B.A./Bc. Znalostný manažment

19. „Jazyk výučby“ vyplňte podľa číselníka:

- 1 - slovenský
- 2 - anglický

Prehľad vyučovacích jazykov ponúkaných programov

	Bc.	B.S.B.A.	Mgr.	M.B.A.	IEP
slovenský	áno	nie	áno	nie	nie
anglický	áno	áno	áno	áno	áno

21. „Pôsobisko uchádzača“ vyplňte podľa číselníka:

- 2 - stredná škola
- 3 - zamestnanie
- 4 - domácnosť
- 6 - vysoká škola
- 7 - nezamestnaný
- 8 - zahraničie
- 9 - iné

22. „Najvyššie dosiahnuté vzdelanie“ (škola, ročník, rok absolvovania, titul) vyplní len uchádzači, ktorí dosiahli vyššie než úplné stredné, alebo úplné stredné odborné vzdelanie.

23. „Absolvovaná stredná škola“ vyplnía aj uchádzači maturujúci v bežnom roku a uvedú strednú školu, ktorú práve navštevujú.

24. „Druh strednej školy“ (študenti, ktorí absolvovali alebo sú študentami zahraničnej strednej školy označia 9)

- 1 - gymnázium
- 2 - stredná odb. škola
- 3 - stredné odborné učilište
- 4 - konzervatórium, umelecká škola
- 8 - združená škola
- 9 - ostatné

III. Prílohy k prihláške

- kópia maturitného vysvedčenia
- doklad o zaplatení zápisného
- doklad o zaplatení vstupného testu (záleží od programu)

Uved'te zoznam ďalších príloh: _____

Instructions

I. General information

- Before completing the application form please make sure that you are familiar with all information related to the study program you are interested in.
- Only follow official information provided by the school, admission advisors, or contact the admission office.
- Fill in all sections of the application legibly (handwritten or typed).
- Follow the instructions and codes.
- Write all codes legibly into the boxes and align them to the right.
- All of the bold framed areas are required.

Observe the deadline for submitting the application.

- Improperly or not fully completed application might not be accepted.
- For actual deadlines for particular study programs contact the admission offices or visit www.vsm.sk.

II. Completing sections

9. "ID Card no." (Foreign students use the passport no.):

12. „Nationality“

01 - Slovak	09 - Silesian	16 - Austrian
02 - Hungarian	10 - Polish	17 - Vietnamese
03 - Ruthenian	11 - Russian	18 - Arab
04 - Ukrainian	12 - Jewish	99 - other
05 - German	13 - Greek	
07 - Czech	14 - Bulgarian	
08 - Moravian	15 - Romanian	

14. "Health Status" complete based on a medical statement:

- 0 - medically able to study and exercise of a profession
- 1 - limited ability to work
- 2 - severely medically handicapped

16. "Type of Study" complete according to the code list:

- 1 - bachelor's
- 2 - master's
- 9 - M.B.A.
- 0 - IEP

17. "Form of Study" complete according to the code list:

- 1 - daily
- 2 - distance learning
- 3 - weekend format

Overview of programs

	Bc.	B.S.B.A.	Mgr.	M.B.A.	IEP
Daily	yes	yes	yes	yes*	yes
Distance learning	yes	yes	yes	yes	no

* weekend form, without daily student status

18. "Study Program / Combination of Programs" complete according to the code list:

VŠM programs

- 10 - Business administration
- 11 - Business administration information systems specialty
- 20 - Knowledge management

City University programs

- 30 - Business administration - B.S.B.A.
- 31 - Business administration - B.S.B.A. information systems specialty
- 40 - General management - M.B.A.
- 41 - Financial management - M.B.A.
- 42 - Marketing - M.B.A.
- 50 - Intensive English Program - IEP

99 - Other

*32 - B.S.B.A./Bc. Business administration combination

*33 - B.S.B.A./Bc. Knowledge management combination

19. "Study Language" complete according to the code list:

- 1 - Slovak
- 2 - English

Overview of languages

	Bc.	B.S.B.A.	Mgr.	M.B.A.	IEP
Slovak	yes	no	yes	no	no
English	yes	yes	yes	yes	yes

21. "Current Placement of the Applicant" complete according to the code list:

- 2 - high school
- 3 - employed
- 4 - household
- 6 - college/university
- 7 - unemployed
- 8 - foreign
- 9 - other

22. "The Highest Completed Education" (school, year, year of graduation, title) only those applicants who have earned higher level of education than secondary school

23. "Secondary School" list a secondary school you have graduated from or you are attending now

24. "Type of Secondary Schools:" (graduates of foreign secondary schools, choose 9)

- 1 - gymnasium
- 2 - SOŠ
- 3 - SOU
- 4 - Art schools
- 8 - ZOŠ
- 9 - other

III. Attachments:

- copy of a "Matura" certificate / secondary school-leaving certificate
- copy of paid application fee
- copy of paid entrance test fee (if required by the chosen Study Program)

List of additional attachments: _____

D. Odkiaľ ste sa o nás dozvedeli / Where did you hear about us

Tlačené médiá/Print Media:

Audiovizuálne médiá/Audio-visual Media:

- Študijný poradca/Acad. Advisor
- Veľtrh Akadémia/Acad. Fair
- Deň otvorených dverí/Open Day
- Prezentácia na škole/School visit
- Priatelia, Rodina/Friends, Family
- Internet

- SME
- Plus 7 dní
- Pravda
- Pardon TN
- Connection
- Hospodárske nov.

- MTV Europe
- TA3
- STV1/2
- Markíza
- VIVA Rádio
- FUN Rádio

Iné/Other: _____

Pre Vašu kontrolu:

pred odoslaním prihlášky potrebujem:

- úplne vyplnenú a podpísanú prihlášku
- kópiu maturitného vysvedčenia
- doklad o zaplatení zápisného
- doklad o zaplatení vstupného testu (záleží od programu)

Check box:

Before submitting I need to have:

- fully completed and signed application
- copy of a „Matura“ certificate / secondary school - leaving certificate
- copy of paid application fee
- copy of paid entrance test fee (if required by the chosen Study Program)

Prihláška na

prijímací test:

Application form for entrance test:

BSBA/Mgr. štúdium a MBA štúdium v Anglickom jazyku TOEFL test.

BSBA/Mgr. and MBA study in English language TOEFL test.

Vyplnením prihlášky sa študent zaväzuje absolvovať test v termíne, ktorý označí na prihláške. Ako variabilný symbol uveďte vaše rodné číslo.

By filling in the application form the student agrees to take the entrance test in the term which was marked on the application form. As a variable symbol please state your ID number.

Závazne sa prihlasujem na zvolený test v termíne: *

I hereby commit myself to take the entrance test on: *

*aktuálne termíny testov najdete na www.vsm.sk v sekcii „uchádzači“*for actual test dates visit www.vsm.sk "applicant section"

(Hodiace sa miesto testu označte "X")

(Hodiace sa miesto testu označte "X")

1. Meno: _____
Name: Meno/First Name Priezvisko/Last Name Rodné priezvisko/Maiden Name

3. Poštová adresa: _____
Mailing Address: Ulica/Street Mesto/City

PSČ/ZIP Code Okres/District Štát/Country

4. E-mail: _____

5. Telefón/Telephone Nr.: _____

6. Termín*: _____ 7. Miesto: Bratislava
Date*: _____ Place: Trenčín

Poplatok za test: 1500,-Sk/49,70 € - fotokópiu o úhrade priložte k prihláške

Test fee: 1500,-Sk/49,70 € - a photocopy of the payment enclose to the application